

## **Dodatok č. 2**

**k Dohode číslo: 20/44/54E/2869**

**o poskytnutí finančního příspěvku  
v rámci projektu „Prvá pomoc“ – Opatrenie č. 3B  
podľa § 54 ods. 1 písm. e) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

*uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov  
(ďalej len „dodatok“)*

medzi

### **Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Spišská Nová Ves**

Sídlo Odborárov 53, 052 21 Spišská Nová Ves

zastúpeným riaditeľkou PhDr. Tatiana Melikantová

IČO 30794536

DIČ 2021777780

Bankové spojenie: SK30 8180 0000 0070 0053 4549 - Štátna pokladnica

(ďalej len „**úrad**“)

a

### **zamestnávateľom**

názov Poľnohospodárske družstvo Helcmanovce

sídlo Helcmanovce 587, 055 63 Helcmanovce

zastúpeným štatutárnym zástupcom JUDr. Ján Slovinský

IČO 00691704

DIČ 2020501505

SK NACE Rev2 (kód/text hosp. činnosti) 01420 - Chov ost.dobytka,byvolov

Bankové spojenie: IBAN SK80 1100 0000 0029 4011 2714

1100 - Tatra banka, a.s.

Zapísaný v Obchodnom registri, vedenom v Košiciach I

Pod číslom 675/V

(ďalej len „**zamestnávateľ**“)

a

(spoločne „**účastníci dohody**“)

## **Článok I.**

### **Účel dodatku**

1. Účelom dodatku je zmena práv a povinností účastníkov dohody uzatvorenej dňa 10.11.2020.

## **Článok II**

### **Predmet dodatku**

1. Na základe oznámenie zamestnávateľa zo dňa 28.3.2022 o zmenu bankového účtu sa týmto Dodatkom č. 2 dopĺňa Dohoda č. 20/44/54E/2869 zo dňa 10.11.2020

o poskytnutí finančného príspevku v rámci projektu „Prvá pomoc“ – Opatrenie č. 3B podľa §54 ods. 1 písm. e) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to nasledovne:

**zamestnávateľom**

názov Poľnohospodárske družstvo Helcmanovce

sídlo Helcmanovce 587, 055 63 Helcmanovce

zastúpeným štatutárnym zástupcom JUDr. Ján Slovinský

IČO 00691704

DIČ 2020501505

SK NACE Rev2 (kód/text hosp. činnosti) 01420 - Chov ost.dobytka,byvolov

Bankové spojenie: IBAN SK80 1100 0000 0029 4011 2714

1100 - Tatra banka, a.s.

Zapísaný v Obchodnom registri, vedenom v Košiciach I

Pod číslom 675/V

**Článok III.**

**Všeobecné a záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody.
2. Ustanovenia dohody, ktoré neboli menené týmto dodatkom ostávajú v platnosti a účinnosti podľa pôvodného znenia dohody.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Ak sa niektoré ustanovenie tejto dohody a jej dodatkov stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej dohody. Účastníci sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah sledovaný touto dohodou. V prípade zmeny niektorého ustanovenia dohody na základe Uznesenia Vlády SR, zmeny schémy pomoci alebo dočasného rámca sa zmluvné strany dohodli, že úrad práce bude zamestnávateľa o zmene informovať a obe zmluvné strany sa zaväzujú postupovať podľa platných predpisov odo dňa ich účinnosti.
5. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad dostane jeden rovnopis a zamestnávateľ dostane jeden rovnopis. Písomná forma je zachovaná vždy, ak právny úkon urobený elektronickými prostriedkami je podpísaný zaručeným elektronickým podpisom alebo zaručenou elektronickou pečaťou. V takomto prípade dodatok predstavuje elektronický originál a rovnopis sa nevyhotovuje.
6. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V prípade, ak sa dodatok uzatvára elektronicky

„(dátum v elektronickom podpise)“

„(dátum v elektronickom podpise)“

Za zamestnávateľa:

Za úrad

„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

JUDr. Ján Slovinský  
štatutárny zástupca zamestnávateľa  
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok  
pečiatky)

„(podpísané elektronicky podľa zákona č. 272/2016 Z. z.)“

PhDr. Tatiana Melikantová  
riaditeľka úradu alebo ňou poverený  
zamestnanec  
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok  
pečiatky)

V prípade ak sa dodatok neuzatvára elektronicky

..... dňa ..... Spišská Nová Ves ..... dňa .....

Za zamestnávateľa:

Za úrad

.....  
JUDr. Ján Slovinský  
štatutárny zástupca zamestnávateľa  
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok  
pečiatky)

.....  
PhDr. Tatiana Melikantová  
riaditeľka úradu alebo ňou poverený  
zamestnanec  
(meno, priezvisko, podpis a odtlačok  
pečiatky)